



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**De publicación inmediata:** 7 de Agosto de 2014

## **EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA DISPONIBILIDAD DE \$1.3 MILLONES PARA EMPLEOS**

***Dirigidos a desempleados a largo plazo y trabajadores desplazados en los condados de Jefferson y Lewis***

El gobernador, Andrew M. Cuomo, anunció hoy la disponibilidad de fondos con el fin de impartir capacitación ocupacional a personas desempleados y prestarles asistencia en la obtención de un empleo en los condados de Jefferson y Lewis. Esta subvención, financiada por el Departamento de Trabajo de Estados Unidos, otorgará hasta \$1.3 millones a empresas del sector privado, con o sin fines de lucro y que reúnan los requisitos; a suministradores de servicios de capacitación y a la Junta sobre Inversión en la Fuerza Laboral local.

«Una de las principales prioridades de mi gobierno es ayudar a los neoyorquinos a encontrar empleo, y hoy estamos dando otro paso hacia adelante que favorece a aquellas personas de los condados de Jefferson y Lewis que buscan empleo», dijo el gobernador Cuomo. «Esta financiación adicional les proporcionará a los neoyorquinos desempleados los recursos necesarios para conseguir un empleo, y también ayudará a las empresas locales a incrementar su fuerza laboral. Exhorto a todas las empresas interesadas a que soliciten este financiamiento hoy».

El programa capacitará a aquellos trabajadores desplazados, dando prioridad a los que han estado desempleados por un largo periodo de tiempo. Un trabajador desplazado es un individuo que ha sido o será despedido y es poco probable que vuelva a su industria u ocupación anterior, y que ha estado desempleado por lo menos durante 27 semanas.

La financiación apoyará dos tipos de capacitación ocupacional:

1. Aprendizaje práctico, que incluye: capacitación en el sitio de trabajo (OJT, por sus siglas en inglés), formación personalizada y aprendizaje autorizado; y
2. Aprendizaje basado en el aula de clases y que conlleva a la obtención de credenciales reconocidas por la industria, en ocupaciones de alta demanda, tales como capacitación clase-

tamaño *-Class-sized Training* (por medio de contratos con instituciones de educación superior u otros suministradores de servicios de capacitación), y capacitación para nivelación.

Los solicitantes aptos tienen que:

1. Tener dos o más empleados (no son considerados como empleados bajo este criterio a directores de empresas y propietarios de negocios que funjan como propietarios únicos o socios);
2. Estar ubicados físicamente en uno o más de los dos condados del estado de Nueva York que posee la tasa de desempleo promedio más alta en el último año (Marzo 2013-Marzo 2014), y que poseen poblaciones de hasta 250,000 habitantes, o menos; y
3. Estar en buenos términos con respecto a: Seguro de Desempleo, Ley de Notificación de Ajustes y Reentrenamiento del Trabajador (*Worker Adjustment and Retraining Notification Act- (WARN)*), Obras Públicas, Normas Laborales, Salud y Seguridad, División de Corporaciones del Departamento de Estado, Seguro de Compensación Laboral y el Seguro por Incapacidad del Estado de Nueva York.

Las solicitudes se recibirán hasta el 22 de agosto de 2014; y están disponibles en el sitio web:

[http://www.labor.ny.gov/businessservices/PDFs/DWTNEG\\_RFA.pdf](http://www.labor.ny.gov/businessservices/PDFs/DWTNEG_RFA.pdf).

El comisionado de Trabajo del Estado, Peter M. Rivera dijo, «las ocupaciones y la capacitación práctica es el eslabón perdido entre los empleos disponibles y el hecho de que en realidad las personas que buscan un empleo sean contratadas. Este programa les permitirá a las empresas invertir en su fuerza laboral, su economía regional y su negocio. Es una situación en la que todos salen ganando».

El congresista Bill Owens dijo: «Invertir en los programas de capacitación en el sitio trabajo es una manera eficaz de proporcionar habilidades prácticas a aquellos que buscan empleos bien remunerados, y que ya están disponibles en nuestras comunidades. La capacitación en habilidades laborales, beneficia tanto a los trabajadores recién empleados como a las empresas locales que obtienen un mayor acceso a empleados calificados. Esta financiación constituye un apoyo importante, especialmente para aquellos que se encuentran en el grupo de desempleados a largo plazo y están buscando rehacer su vida».

El alcalde de la ciudad de Watertown, Jeffrey Graham, dijo: «La ayuda del gobernador Cuomo es especialmente apreciada por el pueblo del condado de Jefferson que ha sufrido un alto desempleo crónico. El Gobernador entiende los problemas del norte del país, y con esta ayuda todos podemos trabajar juntos para luchar contra el desempleo en nuestra comunidad».

El presidente de la Legislatura del condado de Lewis, Michael A. Tabolt dijo: «Aplaudo al gobernador Cuomo por su esfuerzo y por el hecho de reconocer los efectos de las altas tasas de desempleo en el condado de Lewis. Espero que todas las empresas aprovechen este recurso adicional y los exhorto a que

sometan una solicitud para este nuevo programa. Este programa sería muy beneficioso para toda la comunidad».

###

Noticias adicionales en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**

PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE